

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAO LỘC
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 38/2020/HS-ST
Ngày 29-4-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO LỘC, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phùng Đức Chính

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thúy Phương và bà Trịnh Thị Như Thoa.

- Thư ký phiên tòa: Ông Dương Đức Mạnh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Chu Xuân Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 4 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 35/2020/TLST-HS, ngày 25 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 35/2020/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo:

Đình Quốc C, sinh ngày 15/8/1978 tại huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn C, xã B, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 04/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lâm Văn H và bà Đình Thị L; có vợ Nguyễn Thị T và 02 con; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Tại Bản án số 42/2004/HSST ngày 28/12/2004 bị Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 01 (một) năm tù giam về tội Trộm cắp tài sản, bị cáo đã chấp hành xong và đã được xóa tiền án; bị bắt, tạm giữ từ ngày 07/01/2020 đến ngày 17/01/2020 được áp dụng biện pháp bảo lãnh đến nay; có mặt.

- Những người tham gia tố tụng khác:

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Anh Đình Quang V, sinh năm 1997; nơi cư trú: Thôn C, xã B, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

Người làm chứng: Ông Nông Văn T1; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 07/01/2020, Đinh Quốc C mượn xe ô tô BKS 12A-030.68 của con trai là Đinh Quang V từ nhà đến khu rừng của gia đình gần mốc biên giới 1132 thuộc thôn C, xã B, huyện Cao Lộc để trông coi rừng. Do đường đi lại khó nên C để xe ô tô ở một bãi đất trống dưới chân đồi, rồi đi bộ lên rừng. Khi cách mốc biên giới 1132 khoảng 01 km thuộc thôn C, xã B, C gặp một người đàn ông người Trung Quốc, khoảng 45 tuổi nói được tiếng Việt Nam đang xách một túi nilon màu đen. C hỏi người đó đang xách gì đấy, người đó trả lời là pháo và hỏi C có mua không. Lúc này C nảy sinh ý định mua pháo về để đốt trong dịp Tết Nguyên đán năm 2020 nên đã đồng ý mua 12 giàn pháo loại 36 lỗ/giàn với số tiền là 1.200.000đ. Sau khi mua xong C mang số pháo xuống xe ô tô và cất giấu pháo ở dưới gầm ghế ngay sau ghế lái rồi điều khiển xe ô tô ra thị trấn Đồng Đăng, huyện Cao Lộc để đổ xăng. Trên đường ra, C gặp Nông Văn T1 là người cùng thôn xin đi nhờ xe ra thị trấn Đồng Đăng để mua thức ăn. Trong quá trình di chuyển, C không nói cho T1 biết trên xe có pháo. Khi xe của C vừa đến cây xăng thuộc thôn Thâm Mò, xã Phú Xá, huyện Cao Lộc thì bị lực lượng chức năng kiểm tra phát hiện bắt giữ.

Tại biên bản xác định trọng lượng pháo lập hồi 15 giờ 45 phút, ngày 07/01/2020 thu giữ của Đinh Quốc C gồm: 12 giàn pháo loại 36 lỗ/1 giàn có tổng trọng lượng là 17 kg.

Tại Bản kết luận giám định số 60/KL- PC09 ngày 10/01/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Mẫu vật gửi giám định có chứa thuốc pháo, khi đốt đều gây ra tiếng nổ.

Tại bản cáo trạng số 38/CT-VKS ngày 24/3/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Đinh Quốc C về tội Vận chuyển hàng cấm theo Điểm c Khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát trong phần tranh luận vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 191; Điểm s, t Khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Đinh Quốc C phạm tội Vận chuyển hàng cấm và đề nghị xử phạt bị cáo từ 09 đến 12 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 đến 24 tháng.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng:

- Xác nhận Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc đã sử dụng để giám định và tiêu hủy hết 12 giàn pháo loại 36 lỗ/1 giàn và 01 túi nilon đen dùng để đựng pháo.

- Xác nhận ngày 28/02/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã trả lại chiếc xe ô tô BKS 12A-030.68 cho chủ sở hữu là anh Đinh Quang V.

Về án phí: Bị cáo Đinh Quốc C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố và không có ý kiến tranh luận. Tại lời nói sau cùng bị cáo hối hận về hành vi của bản thân và xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai báo phù hợp với các chứng cứ khác và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên là hợp pháp.

[2] Khoảng 15 giờ ngày 07/01/2020, tại thôn Thâm Mò, xã Phú Xá, huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn, tổ công tác Công an huyện Cao Lộc phối hợp với Phòng An ninh đối ngoại, Công an tỉnh Lạng Sơn làm nhiệm vụ phát hiện bắt quả tang Đinh Quốc C về hành vi vận chuyển 17 kg pháo nổ. Tang vật thu giữ gồm 12 giàn pháo loại 36 lỗ/1 giàn và 01 túi nilon màu đen dùng để đựng pháo.

[3] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, phù hợp với biên bản bắt quả tang, biên bản xác định trọng lượng và phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo Đinh Quốc C đã có hành vi vận chuyển 17 kg pháo nổ là vi phạm pháp luật. Hành vi này của bị cáo Đinh Quốc C đã phạm vào tội Vận chuyển hàng cấm, quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo Đinh Quốc C thuộc trường hợp tội phạm ít nghiêm trọng. Khi phạm tội bị cáo có đầy đủ năng lực hành vi, có đủ khả năng để nhận thức việc vận chuyển hàng cấm là trái với quy định của pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý một số hàng hóa của Nhà nước, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự và an toàn xã hội tại địa phương. Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc truy tố bị cáo Đinh Quốc C về tội Vận chuyển hàng cấm theo quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; là người tích cực hợp tác giúp đỡ lực lượng Công an huyện Văn Lãng trong việc phát hiện tội phạm nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo Điểm s, t Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[7] Về nhân thân: Tại Bản án số: 42/2004/HSST ngày 28/12/2004, bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 01 (một) năm tù giam về tội Trộm cắp tài sản, bị cáo đã chấp hành xong và đã được xóa tiền án nên bị cáo được xác định chưa có tiền án, tiền sự.

[8] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử thấy bị cáo có nơi cư trú ổn định rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi cuộc sống xã hội mà chỉ cần để bị cáo cải tạo dưới sự giám sát của chính quyền địa phương nơi cư trú cũng đủ để giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho xã hội..

[9] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có khả năng thi hành hình phạt tiền nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[10] Đối với người đàn ông bán pháo cho bị cáo do không rõ tên tuổi, địa chỉ cụ thể nên Cơ quan điều tra không có cơ sở để điều tra làm rõ, do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[11] Về xử lý vật chứng: Đối với 02 (hai) giàn pháo loại 36 lỗ/giàn, đã được sử dụng để phục vụ công tác trung cầu giám định. Số còn lại gồm 10 (mười) giàn pháo loại 36 lỗ/giàn và 01 (một) túi nilon màu đen dùng để đựng pháo đã tiêu hủy theo Quyết định xử lý vật chứng số 26 ngày 28/02/2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn. Hội đồng xét xử chỉ cần xác nhận.

[12] Đối với chiếc xe ô tô BKS 12A–030.68, Cơ quan điều tra đã xác định chủ sở hữu của chiếc xe là anh Đinh Quang V. Việc bị cáo Đinh Quốc C mượn xe ô tô của con mình để vận chuyển pháo anh Đinh Quang V không biết. Ngày 28/02/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã trả lại chiếc xe ô tô cho chủ sở hữu là anh Đinh Quang V theo quy định của pháp luật, do đó Hội đồng xét xử chỉ cần xác nhận.

[13] Về án phí: Bị cáo Đinh Quốc C bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

[14] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc tại phiên tòa là có căn cứ, phù hợp với quy định pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[15] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điểm c Khoản 1 Điều 191; Điểm s, t Khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm a Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đinh Quốc C phạm tội “Vận chuyển hàng cấm”.

2. Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Đinh Quốc C 12 (mười hai) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (hai mươi tư) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 29/4/2020. Giao bị cáo Đinh Quốc C cho Ủy ban nhân dân xã B, huyện C, tỉnh Lạng Sơn giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng:

- Xác nhận ngày 28/02/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã trả lại chiếc xe ô tô BKS 12A-030.68 cho chủ sở hữu là anh Đinh Quang V.

- Xác nhận Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã tiêu hủy 10 giàn pháo loại 36 lỗ/giàn là số pháo nhận lại sau khi giám định và 01 túi nilon đen dùng để đựng pháo theo Quyết định xử lý vật chứng số 26 ngày 28/02/2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

4. Về án phí: Bị cáo Đinh Quốc C phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Đội Tổng hợp Công an H.Cao Lộc, T. Lạng Sơn;
- Chi cục THADS H.Cao Lộc, T. Lạng Sơn;
- Chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

Phùng Đức Chính

